



Андре Вајан
(Библиотека САНУ)

?????, ????? (Vaillant, André), ?????????, ?????????,

???????????????????? ????????? (??????, ???????????, 3. XI 1890 – ?????, 23. IV 1977). ????????????? ?????????? ?
????????? ??????? ?? École normale supérieure 1914. ????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????????
??????? ? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?? ?? ?? 1919/20. ????????? ?????????????????? ??????
?? ?????????? ?????? ?? ????? ?????????? ???????, ??? ?????????? ????????????, ? ?? 1927. ? ?????????? ??????????
???????? 1952. ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ??????? ?? ?????????????????????? ??? ?. ???????, ??? ? ?????
???????? ?? ?????????????? ????? ? ???????????????, ???????????????????, ?????????????? ???????, ??????????. ??? ?? ?????
???, ????, ???, ?????????????? ????????????? ? ??????. ????????? ?? ?????? ????? ? ??????? ?????????????? ??????????????
??? ?????? ? ??????????????????????. ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??????????
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????, ??? ?
?????????? ??????????. ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? Grammaire comparée des langues slaves (I
Phonétique 1950, II Morphologie 1958, III Verbe 1966, IV La formation des mots, V La syntaxe 1977). ??
????????????????????? ?????????? ? ?????? ??????????? ??? ?????? ?? ??????? 2.700 ??????? ??????? ?? ??????????????????
?? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ??????????? ?
?????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?. ?? ??? ?????????????????? ??????????? ?????????????? ?????????????????????
???????? ? ?????????? ?????????????? ??????????. ??????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????
?????????????, ??? ? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????
?????? ??? ?????????? Manuel du vieux slave I-II (Paris 1948) ??????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????? ??????, ???
????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? X ? XI ?. ?? ??????? ??????? ??????? ?????????, ???????
??? ??? ?? ?????????????? ??????? ??????? ? ???????????, ??????????? ??????? ?????????????? ???????, ??????????
?????????????, ?????????????? ??????, ??????? ?????????, ??????????????? ?????????????????? ????. ????????? ??, ???????, ?????
????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????, ?????????????????? ?
?????????? ??????????????. ??????? ?????????, ??????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????, ??????????? ??????????
????????????? ??????????, ??? ? ?? ??????????? ???????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ??????, ???????
????????? ?, ?????????? ? ?. ?????????, L'Évangélaire de Kulakia, un parler slave du Bas-Vardar (Paris 1938). ?. ??
????? ? ?????? ?????????????? ??????????? ? ??? ? ?? ??????????? „????? ???????“ ?? ??????????? ??????? ?????
????????????? ??? ??????????? ?????????, ?? ??????? ??? ?????????? (????????????????????) ?????????? ??? ? ?? ?????????????
? ??????????????. ?????? ??????? ?????????????? ?. ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ? ?????? ??? ?
????? ?????????????????? Grammaire de la langue serbo-croate (Paris 1924), ?????????? ?????????? ? ?????????
????????????? ?. ??????. ??? ? ??????? ??????? ??????, ??????????? ?????????? La Langue de Dominko Zlatari?, poète
ragusain de la fin du XVI^e siècle, I-II (Phonétique, Paris 1928; Morphologie, Paris 1931), ??????? ?? ? ???????
????????? ? ??????????? ???????????, ? ??????? ?? ?????? ?? ??????. ?????? ??? ?????????, ??????????? ??????????
????????????????????? ???????, ??????????? ?? ?????????? ? ??????? ??? ? ?????????? 1979. ? ??????????????? ?? ?. ?
????? ??????????? Revue des études slaves [RES] (1969, 48) ?????????? ? ?????????? ?????????? ???????????, ??? ?
??? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ??????????
????????????.

????? ???????????

?. ?? ????? ? ??????? ????????? ????????????????? ??????? ??????????. ????? ?????????????, ????? ?? ????? ?
?????????? ?????????????? (???????? ?????????????; ??????????? ????? ? ?????????? ??????? ? ????????? ?????????????;
????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????) ??????????? ?? ?????????? ? ????????????? ????? ??????
???????????? ?? ?????????, ????????? ? ?????????? ??????? ????? ?????? ??????, ?? ? ????????????? ??????????
?????. ? ?????, ????? ?? ????????? ????????? ??????????? ?? ?? ? ?????????, *Les Chants épiques des Slaves du Sud*
(Paris 1932) ????????? ?? ????? ?? ?? ????????????????????? ?????? ????????? ? XIV ?, ????? ? ?????, ? ????? ?
???????????????? ?????, ?? ?????????? ?????? ??????? ??????, ?? ?????????? ??????? ??????? ???????; ?? ??
????????????? (1) ?? ????????????? ?????? ? ??????????? ????? ?????? ??????????????, ? ?? ?????????? ???????
????????????? ?? ?????????? ??????????????. ??????? ????????? ????????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??
?????, ?????? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ????????????? ?? ????????? ? ????????? (??? ?? ?
?????, ?????, ????????????? ? ?????? ?????). ?????????? ?? ????????????? ????????? ?????? ?? ??????????? ?????,
?????????? ?? ????? ???????????, ????. ?????? ? ??? II, 38 – *Marko Kraljevi? et la Vila* (*Revue des études slaves /*
RES 1928, 8) ?? ??????? ??????????????????. ??????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ? ???????
????????????????, ????????? ?? ????????????? ????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????, ??????? ?????????
?????????????????. („Vuk Karadžić et l' Hasanaginica", *RES*, 1939, 19). ??? ???? ?? ?????? ?????????????????????
?????????? ?????? ? ?????????????? ????????? (??? ?????????????? ?????????). ????????? ?? ? ?????????????? ??????????
????????????, ?????????? ?????????? ???????, ??? ? ? ?????? ?????????????????? ????????? ? ??????????? ??????????
?????????? ?????? – ? ?????????????? ?????????????? ??????: *Marko Kraljevi? et son frère Andrijaš* (*Mélanges Henri*
Grégoire, I, Bruxelles 1949). ? ?????????? ??????? ????????? ?. ?? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?
????????????? ?????????? ?????????????????, ????????????? ? ?????????????? ?????????? („Serbo-croate *Davori*", ??????,
1933, 13; „Vrzino kolo"; „Le dieu slave Trojan", ??????, 1956, 22, 3–4).

???? ????????????? ??????????

?????????????: ?. ??????????, „André Vaillant, Les chants épiques des Slaves du Sud", ??????, 1932, 12, 2–3;
„Mélanges André Vaillant", *RES*, 1964, 40; ?????????? ??? LXXXIV, 1978; *La Langue de Dominko Zlatari?*,
Tome 3: Syntaxe, Bg 1979 (????????, ?. ?????); ???????-???????????????? ??????????????, I, ?-?, ????? 1985.

*????? ?? ?????????? ? ?????? II ??? ???? ???? ????????????????? (2013)